

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 840 Lej

Fél évre ... 420 Lej

Negyed évre ... 210 Lej

Havonta ... 70 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 4 lej,
vasárnap 5 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Tojástánc.

Sokszor elhangzik ez a szó a mindennapi élet beszédforgatagában, szélteben-hosszában használatos is, de valójában azonban igen kevés ember dicsekedhetik azzal a szerepsével, hogy manapság, a táncok nagy divatja közepette látott volna a szó való értelmében tojástáncot. Hogyan született ez a szó? Bizonyára úgy lejtették ezt valaha valahol, hogy elszórtak a földön tojásokat s azok között úgy kellett eljárni a kállai kettőst, hogy a parketten levő tojások közül el ne törjön egyse.

Ez a szálló-szóvá öregedett tánc, úgy hisszük, rövidesen újjászületik Aradon. A színház delegált igazgatójának kell akarva, nem akarva eljárnia. A félhivatalos bucaresti-i jelentés, amelyet az aradi színház bajbajutott koncessziójának ügyéről közöltünk, azt hangoztatta, hogy Fekete Mihálytól irredenta magatartása miatt vonták meg a koncessziót és nevezték ki helyébe Maurer Béát. Nem igen tudunk visszaemlékezni rá, hogy Fekete Mihály és társulata csak egyetlenegy színházi est folyamán is magára vonatkozta az irredentizmus gyanúját, hiszen ha ezt tette volna bárki is a színház körül, az előadásra jelenlévő hatóság közeg bizonyára betiltotta volna a kifogásolható előadás folytatását. Valóságban pedig az történt, hogy a hatóságok egyáltalán nem tiltották be a Fekete-színház aradi játkát, de még csak a város és a színházi bizottság sem, tőlük a társulat régen játszhatna az aradi színházban, ellenben Fekete Mihály maga önkényesen hagyta cserben Aradot és lett adósunk az idei téli szezonnal.

És most új színházgatót kapott Arad. Vajon milyen igényeket fognak támasztani az új igazgatóval szemben azok, akiknek még Fekete Mihály, ez az alkalmazkodó ember, is irredenta volt? Bizony az új direktornak nem lesz rózsásra ágyazva a fekvőhelye. Ennek a városnak színházlátogató közönsége — ezt bizonyára senki elvitatni nem akarja — túlnyomórészt magyar. Az aradi színház igazgatójának pedig, ennek a magyar közönségnek a tapsait kell elsősorban kiérdemelnie, ha azt akarja, hogy színháza látogatott legyen. De ugyanakkor hogyan fogja elkerülni, hogy egyesek ezekben a tapokban irredentizmust ne fedezzenek fel? Ez lesz az igazi tojástánc, amit az aradi színház irigylésre épenséggel nem méltó igazgatójának kell majd ellejtenie. De úgy, hogy egyik tojás se törjön össze.

Felmentették Morarescu főhadnagyot.
— **Az új színházgató bemutatkozott Aradon.** — **Eltemették Schuster Adámot.** — **Hárommillió jegycsalás Clujon.**
— **Kettészakadt a romániai szociálista párt.** — **Meghalt a Nobel-díj lengyel nyertese.** — **Czernoviczban aradi betörőket fogtak.** — **Az élő halott regénye.**

Engedményeket kaptak a kisebbségi iskolák.

(Bucuresti, december 9.) Ma kerültek nyilvánosságra azok az engedmények, amelyeket a kormány tett a kisebbségi egyházakkal az oktatás terén. Ezek a következők: Az egyházak korlátlan számban tarthatnak fenn felekezeti elemi és középiskolákat, egyetemeket és új tanítóképzőket nem létesíthetnek. A nyilvánossági joggal bíró felekezeti iskolák nyilvános iskoláknak tekintetnek. Az ezután felállítandó iskolákra miniszteri engedélyt kell kérni és a kérvény nem utasítható vissza, ha a törvényes követelményeknek megfelel. Ha a miniszteriumtól 6 hónapon belül nem érkezik válasz a kérvényre, úgy az iskola megnyitható. — A felekezeti iskolák mindenművelési ügyei az iskolafentartó hatáskörébe tartoznak, azonban a kormány az ellenőrzés jogát gyakorolhatja. A felekezeti iskolák a szülők kívánására más felekezeti és nemzeti ségi tanulókat is fölvehetnek, a zsidó és a román nemzetiségű tanulókat kivételével. — A felekezeti iskolákat mindazon jogok megilletik, amelyekkel a nyilván-

nossági iskolák bírnak. Érvényes bizonyítványokat állíthatnak ki, felvételi és javító vizsgálatokat tarthatnak. A felekezeti iskolák tetszős szerinti tanterv szerint dolgozhatnak, ha az minimumként az állami tantervet magába foglalja. Az iskolafentartó állapítja meg az iskola tantervét, de kötelesek a román nyelvet, történelmet és földrajzot románul tanítani. A két utóbbi tárgy előadását az iskola nyelvén is lehet kísérő magyarázatokkal ellátni. A tanerők kinevezése az iskolafentartó joga. A tanerők öt éven belül a román nyelvű államvizsgát letenni kötelesek. Azok, akik történelmet és földrajzot tanítanak a két tárgyból előzőleg vizsgát tenni tartoznak. — A miniszterium és a felekezeti képviselői közös bizottságot alkotnak, a vitás ügyek elintézésére. Azok az iskolák, amelyekben valamely nemzeti nyelvű tanuló, felekezeti iskolák közé sorozandók. A négy elemi osztályú iskolák csak úgy állíthatók fel, ha a tanulók száma legalább husz.

Aradmegye liberális pártjának gyűlése.

Két országos képviselő jelentése a helyzetről.

(Saját tudósítónktól.) A liberális párt aradmegyei tagozata a párt aradi klubhelyiségében választmányi ülést tartott, amelyen a párt két illusztris megyebeli képviselője is résztvett. A gyűlésen érdekes kijelentések hangzottak el. Dr. Demian Aurel nyugalmazott egészségügyi felügyelő elnököt, aki megnyitó beszédében rövid exozét mondott és exkuzálta Vaitoianu Artur közlekedési miniszter, aradmegyei pártelnököt az ülésen való meg nem jelenés miatt. Majd vázolta a gyűlés célját és a politikai ellenfelek eljárását bírálta. Bővebben foglalkozott a liberális kormány nagyszabású munkálataival.

Tomulescu Cristian, a radnai kerület kamarai képviselője szólalt fel

ezután és az ország jelenlegi helyzetét ismertette. Különösen azt emelte ki, hogy amióta a liberális kormány áll az ország élén, semmiféle új adósságszűrés nem történt, a beruházásokat pedig észszerűen és gazdaságosan alkalmazta. A lej árfolyamának hullámzását és annak okait a Banca Nationalával kötött egyezséggel kapcsolatban magyarázza meg. A demagógok fölforgató törekvéseit elítéli, akik alapítvánnyal ígérekkel félrevezetik a népet. A megyei szervezetet buzdítja és kéri, hogy maradjon hű a párthoz s rámutatott azokra a nagy politikai tervekre, amelyeket csak egyesült erővel lehet keresztülvinni. Melegen üdvözi a megyebeli tagokat, akiket felhív, hogy továbbra is bátran küzdjenek a liberális eszmék mellett.

Dirlea Pál borosjenői képviselő a mai helyzetről tartott exozét s a

párt gazdasági, egyházi, nevelési, közoktatási és művészeti alkotásait méltatta, majd az új népiskolák, középiskolák építésére és az egyetem újjáépítésére tett kedvező megjegyzéseket. A jövő problémáiról és azok megoldásáról beszélt még. Részletezte az eddig történeteket és hangoztatta, hogyha itt-ott volnának is elégedetlenségek, azokat figyelembe sem lehet venni az eddig elért eredményekkel szemben. Testvériesülésre és összmunkára hívta fel beszéde végén a párt tagjait.

Cristea Miklós tanfelügyelő azt javasolta, hogy a megyei párttagozat elnökének, Vaitoianu miniszternek távirati üdvözlést küldjenek, amit a gyűlés eljenzéssel fogadott el. Cristea ezután a liberális párt által elért eredményekre tért át, különösképpen az elemi iskolák építését hangsúlyozta. Elismerő szavakkal illette Georgescu János közigazgatási vezérfelügyelőt, a kormány aradmegyei exponensét, akinek küzdelmei során sok nehézséget kellett legyőznie. Munkájában Tomulescu és Dirlea képviselők igen hathatósan támogatták. Kitért arra is, hogy milyen vádakkal illetik a prefektust, a dolgozó férfiat, politikai ellenfelei éppen akkor, amikor már mindenki megismerhette becsületes munkáját. Nem kell elfelejteni azt sem, hogy míg ötvenesen csak egy liberális kapott földet a földreform során, addig számos munkás ellenzéki ember részesült a földosztásban.

Végül az elnök megköszönte a gyűlés résztvevőinek megjelenését és kérte, hogy fáradhatatlanul dolgozzanak tovább a párt érdekében. A gyűlés Bratianu Ionel miniszterelnöknek és Vaitoianu közlekedési miniszternek üdvözlő táviratot küldött. A gyűlésen megjelentek a szónokokon kívül Palcu Lázár pancolai birtokos, Ples György iskolaigazgató, Butariu gyoroki szőlőtulajdonos, Ardolean János mikalakai görög keleti lelkész, dr. Ispravnic Saver, dr. Robu János főpolgármester, Turicu Caius főgimnáziumi tanár, Anastasiu Demeter, dr. Grozda Péter közjegyző, dr. Marcus Mihály bankigazgató, Mihulin Miklós liceumi igazgató, valamint az aradmegyei társadalom minden rétegének számos képviselője.

— Elhalasztották a Magyar Párt ülését. Clujról jelentik: A Magyar Párt vezetősége közli, hogy a december 16-ra összehívott intézőbizottsági ülést közbejött akadályok miatt későbbi időpontban fogják megtartani.

A székelyek nem magyarok

állapítja meg Eckhardt Tibor budapesti fajvédő vezér. — A Cuza szövetség legújabb eredménye.

(Budapest, dec. 9.) Cuza professzor budapesti szövetsége, Eckhardt Tibor fajvédő vezér a nemzetgyűlésen indítványt nyújtott be a zsidóságnak nemzeti kisebbséggé való nyilvánítása ügyében. A magyar nemzetgyűlés ezt a javaslatot ugyan még tárgyalás alá sem fogja bocsátani, azonban Eckhardt kézzel-lábbal kapálózik, hogy tervéből törvény legyen. Az egyik budapesti estilap munkatársa előtt ma nyilatkozott indítványáról és többek között szószó szerint ezeket mondotta:

— Indítványom azt célozza, hogy a zsidó-kérdést az uccai erőszakos megoldások teréről áttérjük törvényes mederbe. Ez a zsidóságnak épp úgy érdeke, mint a magyaroknak. Ha például a székelységnék volna Magyarországon ma ugyanolyan elhelyezkedése, ugyanolyan érdekeltsége, ugyanolyan tülhajtott befolyása mint a zsidóságnak, ennek a székelységnek is követelmém nemzeti kisebbséggé való nyilvánítását.

Eckhardtéknál tehát a zsidók után immár a székelyek sem tartoznak a magyarság kebelébe. Nincs kizárva, hogy ez a legújabb állásfoglalás a budapesti Cuza-konferenciára vezethető vissza. Hiszen egyes bucaresti-i politikusok már régóta iparkodnak bizonyítani, hogy a székelyek nem magyarok és a székelyeket külön nemzeti kisebbséggé nyilvánítva akarják gyöngíteni az erdélyi magyarságot. Most Eckhardt, a budapesti fajvédők vezére is megállapítja, hogy a székelyek épp úgy nem magyarok, mint a zsidók. Csak a fajvédők magyarok: az Eckhardtok, Wolffok, Hallerek, Preinssbergerek, Budavári-Bunarescuak, Duranzkyak.

Jogászok betörőbandája

A prágai egyetem bünnös hallgatóinak vezére egy gazdag papirgyáros fia.

(Prága, dec. 9.) A prágai rendőrség több heti nyomozás után letartóztatta Krausz Géza chrudim születésű joghallgatót, egy gazdag papirgyáros fiát, akiről kiderült, hogy Csehszlovákiában számtalan betörést követett el.

A betörőbanda bünei érdekes körülmények közt derültek ki. Néhány nappal ezelőtt a prágai gazdasági iskolába beállított Krausz és egy számlát nyújtott át az igazgatónak, aki csodálkozva mondta, hogy a számlát küldő cégtől sohasem vásárolt, mire Krausz eltávozott. Azzal az éjjel betörést kíséreltek meg a gazdasági iskola igazgatói szobájába. Másnap az adóhivatal pénztárába törtek be s a nyomozás során megállapították, hogy a betörést megelőzően az adóhivatalban is járt Krausz. A rendőrség ezt a körülményt gyanusnak találta és letartóztatta a fiatalembert, aki már eddig is több betörést ismert be. Vallomása során cinkostársait is megnevezte, köztük egy feltűnően szép diákleányt is. A tettestársak kézrekerítésére megindult a nyomozás.

Felmentették Morarescu főhadnagyt.

A hadbírósa nem bűnsnek mondta ki a tömeggyilkos besszarábiai csendőrtisztet. — Diákok tüntetése a felmentő ítélet mellett.

(Bucaresti, december 9.) A Morarescu-pör, a tömeggyilkossággal vádolt besszarábiai csendőrtiszt pöre tegnap befejeződött. Az ítélet, amelyet a hadbírósa hozott, a nagy meglepetése erejével hatott: a bíróság Morarescu főhadnagyt és társait felmentette. A szenzációs ítélettel befejeződött tárgyalásról, illetve a pör utolsó napjáról bucaresti-i tudósítónk ezeket jelenti:

A Morarescu-pör tegnap délután a bíróság ítéletének kihirdetésével befejeződött. A vád- és védelem replikái után Morarescu főhadnagy emelkedett szólásra és kijelentette, hogy csak kötelességét teljesítette. Nem érzi magát bűnsnek és kéri felmentését. A többi vádlott is azzal védekezett,

hogy felsőbb parancsra cselekedett. A bíróság ezután ítélethezatalra vonult vissza és hosszas tanácskozás után a bíróság tagjai a vádirat összes kérdéseire tagadó választ adtak és valamennyi vádlottat felmentették a vád és következményei alól. A tárgyalást vezető elnök az ítélet kihirdetése után nyomban szabadlábra helyezte a vádlottakat. A felmentő ítélet híre nagy lelkesedést keltett a diákság körében, akik a bíróság épületéből távozó Morarescu főhadnagy mellett szimpátia-tüntetést rendeztek és egészen lakásáig kísérték. A Calea Victoriein rendőrség állta utját a tüntetőknek, akik erre az Universul elé vonultak és ott folytatták a tüntetést. Rendzavarás nem történt, a diákság nyugodtan szétszórt.

Albrecht főherceg az Arpád-utód.

Fantasztkus kombinációk az Arpád-kori királyleányokról.

Azok a nem mondok, hogy kalandor, de mindenesetre kalandos körök, melyek rövid idő előtt Albrecht Habsburg-herceg érekeiben indították mozgalmat, arra is hivatkoztak, hogy édesanyja — Izabella királyi hercegnő — a Croy hercegi családból származik, mely pedig Arpád-házi király leányára viszi fel a családfáját. Való, hogy a családja ezt állítja. A göthai almanachban is ezt olvassuk, amelyben pedig a családokra vonatkozó adatokat az illetők bemondata szerint szokás közölni. II-ik (vak) Béla királyunk leánya lett volna az ősanja, aki a picardiai Hainaut és Artois hercegehez ment feleségül Franciaországba, s akitől a Croy vagy Croi (sokszor Crouymak is nevezett) grófi, illetőleg hercegi család származik. Innen érthető, hogy a fiatal főhercegnek V. Béla nevért szánták a híveit. Állítólag 1207 óta szakadatlan sorban tudják a Croi-ak előszámlálni ősüket, akiknek egy része Franciaországban és Belgiumban birt nagyobb birtokokat, az utóbbi időben pedig Westfáliában a diülmén uradalmat szerezte meg.

Ennek a leszármazásnak azonban kár lenne nagyobb súlyt tulajdonítani. Arpád házából való királyok leányai közül többen is mentek feleségül idegen fejedelmekhez, akiknek leszármazói ma is élnek. Akkor is több volt a királyleány, mint amennyi trón, s a királyi szüzek beérték alkalomadtán kisebb uralkodó hercegek kezébe is. Azok között pedig mindig akadt bőségesen vállalkozó, mert hisz Európa leggazdagabb királya abban az időben a magyar volt. Ha mindenki jogot formálna a magyar trónra, aki valamely Arpád-házbeli király leányával büszkélkedik a családfájában, ugy népes kaszintót alakíthatnának a preceszinót alakíthatnának a preceszinót.

Azonban egyes tudósok más vonatkozásba is hozták a Croi-családot az Arpádokkal, s vannak olyanok, akik egyenesen III. Endre király férfiágon való leszármazóknak, tehát Arpád utódainak hirdetik őket. Ez a kérdés élénken foglalkoztatta a magyarokat az osztrák elnyomatás napjaiban.

Nagyrészt abban reménykedett akkor, hogy az emigráció férfiái idegen segítséggel véget fognak vetni a Habsburg-Lothringeni ház uralmának, s a nemzet új királyt fog választani. Mert senki sem akart köztársaságot, melyet a 49-iki detronizálás után hoztak be, hanem királyt óhajtott a közvélemény, aki teljesen nemzeti legyen. S ekkor fordult sokaknak tekintete a Croi-hercegek felé. Értekezésben, könyvekben foglalkoztak származásukkal, s még többet ma gánbeszélgetésekben. Bárány Albert, Botka Tivadar, gróf Majláth János, Fejér György, Erdy s mások foglalkoztak a historikusok közül ezzel a kérdéssel, s egy részüket emellett szállt síkra, hogy III. Endre velencei tartózkodása alatt feleségül vette Cumani Péter ottani szenátor leányát, Szibillát, s attól két fia származott, akik Franciaországba vándoroltak ki. Egyiküktől állítólag a Crouy, másiktól a Croi-család származott. Bárány Albert többek között azzal érvelt állításának igazsággá, hogy a picardiai parasztláza-dást 1252-ben „Maitre Jaque de Hongrie” szervezte, aki csak ezen az uton juthatott Franciaországba. De hát ez a Velencével összefüggő előadás nem nagyon valószínű. Ha III. Endrének fiai maradtak volna, jelentkeztek volna az országban az ő trónralépése után, mindenesetre pedig az ő halálával. A trón várt volna itt rájuk. Hiszen apjukat is idegenből hozták haza az ország rendei. Olyan trónigénylőt pedig sokat látott már a világ, aki hamis ürügyekkel is megpróbálja elfogadtatni a jogát, de olyan jogos örökös, aki Picardiában bujlik el, csak hogy az akkori világ leggazdagabb trónját ne kelljen elfoglalnia: bizonyos ritkaság számba menne.

Ami pedig a családfákat és azok bizonyító erejét illeti, azokkal szemben azonban fő az óvatosság. Minden időben akadtak „tudósok”, akik kétségbevonhatatlan okmányokkal szolgálják a hitűséget. Sőt akadnak ma is. Pár év előtt is botrányos perek foglalkoztatták ebből kifolyólag a bíróságot s köztudomású volt pél-

dául egy kamarás esete, aki egy hasonlónevű család okmányai alapján szerezte meg az aranykulcsot. A múlt század elején, mikor az Eszterházy-család (bajorországi birtoka révén) a német „egyenrangúak” közé vettette fel magát, oly családfát mutatott be, csupa „hiteles” okmányok alapján, mely egész Noé apánkig ment fel, s közbelső tagjai között ott szerepeltek a trójai királyok is.

Az ősökkel való ilyen kérdés divatban volt már a régi Rómában is. A Julia-nemzetség, melyből Caesar is származott, nemcsak a régi albán királyokat számlálta őséi közé, hanem magát Venus istennőt is, s felállította szobraikat az atriumában. Pallas, Nerónnak híres rabszolgája, oly szemtelenség volt, hogy az arkádiai királyokat tisztelte őséi gyanánt. Vitellius szemtörvényező császár (atyja) pedig oly aljas hízlergő, hogy ennek a Pallasnak a szobrát ház istenei közé állíttatta fel. Pedig ugyancsak büszke volt ezekre az istenekre, akik között az Abovigimok királyaitól származó család ősök szerepeltek, pedig tudva volt, hogy még az ő apja is közönséges adószedő volt, s azt a „publicanus” foglalkozást folytatta, melyről az új testamentum is lenézőleg emlékezik.

Ami pedig az Arpád-házi királyleányoktól való származást illeti, gondolják el a következőket: Mindannyian csak felerészben örököljük az apánk vérért, a másik felét anyai rész. Apai nagyapánk véréből már csak egy negyedrészt az örökségünk, mert hiszen nagyszülőink száma négy. Szépapánk után — akinek nevét viseljük — már vérünk csak egy nyolcadát örököltük, az úkapánk után csak egy tizenhatodrészt. És így tovább. Százesztendőként átlag három generációt kell számítani, így már, most élők, II. Béla kora óta (+1141) a 23-ik generációt képviseljük. Könnyen kiszámíthatjuk, hogy akkoriban élt valamely ősapánk vagy ősanyánk véréből mi csak a milliommodik részt örököltük. Egyetlen rész az bennünk, a mi tőle származott, egymillió rész az idegen. A királyleány tehát, kinek II. Béla volt az atyja, anyai vérből örökséget hagyhatott ma élő utódaira. H. — P. —

Meghalt a Nobel-díj lengyel nyertese.

(Varsó, dec. 9.) Pótolhatatlan veszteség érte a lengyel irodalmat: meghalt Reymont Ulászló, a ki tavaly megnyerte az irodalmi Nobel-díjat.

Reymont a modern lengyel irodalom legkiválóbb képviselője volt, Piotrkowban született 1863 május 6-án. Első munkájában a vándorkomediókat nyomoruságát festette, ez a regénye, amely több kötetre terjed, Komedyantika címen általános feltűnést keltett, de nem kevésbé tetszettek a lodzi gyámmunkások, a gazdagok és szegények életét tárgyaló, realizistikus és pesszimisztikus irányú művei. Legnagyobb munkája a négy részből álló „Chlopi paraszta” című próza paraszthőskeletmény, amely egy egész falu életét írja le. Ezt a regényét tüntették ki a Nobel-díjjal. Ismert regényei: Az ígért földje, az Ave Patria, Az alkonyat.

Reymont Ulászló halála nemzeti évész Lengyelország

Az élő halott regénye.

Elhunyt bátyja helyett halottá nyilvánította magát, majd bátyja nevében megházasodott.

Ilyen történeteket merész fantáziájú író csak ponyvaregényekben mer a közönség elé hozni. De az élet, az néha ilyen ponyvaregényeket gyárt, amelyekben nincs szentimentalizmus, holdfényes park, vagy szikrázó havas mező, csak mezelen, nyers megélések vannak, amelyek néha így is törhetnek...

1922-ben meghalt egy Gábor Kálmán nevű huszonötéves fiatalember. A családban csak egy férfi maradt, a huszonegy esztendő Sándor, akkor sorozták be és be kellett volna vonulnia katonának.

A család férfi nélkül maradt volna. Gondoltak egy magyot. A mikor eljött a halottkém, hogy kiállítsa a halotti bizonyítványt, azt mondták neki, hogy az, aki holtan fekszik az a huszonegy esztendő Sándor. — Szegény Sándor — mondták a halottkémnek — most kellett volna berukkolinia.

A halottkém kiállította a bizonyítványt. A katonaságot értesítették a hadkóteles haláláról. Ott tudomásul vették. Gábor Sándor 21 éves lakatos a hivatalos élet számára — meghalt.

Gábor Sándor magához vette az elhalt bátyja iratait. Az már eleget tett a katonakötelezettségének és így a 21 éves fiu megmenekült a katonaságtól.

Két évre rá meg is házasodott. Az elhalt Kálmán irataival ment az anyakönyvvezető elé. Valószínű, hogy nyugodtan le is élhette volna az életet a Kálmán nevé alatt... ha nem lennének rossz emberek! Vagy, inkább rossz akaratú emberek.

Egy napon névtelen feljelentés érkezett a rendőrségre, amelyben megarták a névcserét. Bevezették a vizsgálatot és a szomszédok valóságai alapján megállapították, hogy Gábor Sándor él és Kálmán a halott.

A fiatalembert letartóztatták a a bucaresti-i hadbírószághoz szállították. Most több eljárás folyik ellene. Meg fogják büntetni, mint katonaszökevényt. Meg fogják büntetni, mert hamis nevet használt és azért is, mert a más néven kötött házasságot.

Most le kell bonyolítani egy csomó ügyet. Be kell írni az anyakönyvbe, hogy Sándor él, anyakönyvezni kell a Kálmán halálát. De, ha bevezetik a nagy könyvbe, hogy Kálmán meghalt, akkor mi történik a nővel, akit Sándor a Kálmán nevé alatt vett feleségül? Ózvegy, pedig nem is halt meg az őr. Hajlandó-e a nő Sándort továbbra is férjének tekinteni. Bevárja-e, amíg az a büntetések kiöltése után kiszabadul?

Úgyes jogászok törhetik a fejüket, hogyan lehet kibogozni ezt a furcsa ügyet. Ha az ember így olvassa, bosszankodnia kell. Hát mi ez? Ennyi buta bonyodalom. Ponyvaregény. Nem mi írtuk. Az élet rendezte!

AKI AZ „ARADI KOZLÖNY“

karácsonykor megjelenő jubileumi számában hirdetésének jó helyet akar biztosítani, az siessen hirdetését haladéktalanul az „Aradi Közlöny“ kiadói hivatalába beküldeni.

Az új színigazgató bemutatkozott Aradon

Maurer Béla magával hozta a koncessziót Aradra. — Bemutató látogatás Robu főpolgármesternél. — Az új színigazgató programja.

(Saját tudósítónktól.) Fekete Mihály színigazgató koncessziójának megvonása nemcsak Aradon és Temesvárott, de Erdély-szerte élénk érdeklődés tárgyát képezi. A hírről az *Aradi Közlöny* szerzett tudomást elsőknek és napokon keresztül kizárólag a mi lapunk volt pontosan informálva erről az aradi színház-kulturát közel érintő szenzációról. Tudósításainkat minuciózus pontossággal igazolták az események. Előbb azt olvashattuk, hogy: „A Fekete koncesszió megvonása a kávéházakban illő naplopók és jelentéktelen intrikusok pletykája.“ Majd utánna háborzongató fenyegetés következett milliók kártérítési pörökkel és leszögezése annak, hogy: „Most már senki előtt nem fér kétség ahhoz, hogy az aradi szezon üzleti része biztosítva van, mert az előreláthatólagos deficitre ennek a kártérítési pörnek az eredménye kétségtelenül fedeget nyújt.“ Szegény Feketének, hiába, csak nincs szerencseje! Már kezében voltak a milliók és egyszerre megjelenik a sötét végét egy bucaresti-i félhivatalos távirat alakjában és közli, hogy „a kávéházi naplopók pletykája“ valóra vált, Fekete Mihály utódát az aradi színház élére pedig már delegálta is a miniszter.

Az új igazgató ma megjelent Aradon és bemutatkozott a hatóságok fejeinek és a színházi bizottságnak. Megérkezett Aradra Fekete Mihály is, aki teljesen tanácstalanul áll a jövővel szembe és egyelőre nyilatkozatot tett közzé egyik délutáni lapban, melyben nem azt mondja, hogy a több százezer lejre rugó előre beszédett bérleti összegeket visszafizeti, hanem: „gondja lesz rá, hogy a bérlőket károsodás ne érje.“ Ez utóbbiak érthető érdeklődéssel várják most, hogy hova céloz ez a misztikus ígér.

Fekete Mihály sorsa már november 26-án eldőlt Bucurestiben: ekkor határozta el a minisztérium, hogy a felhozott többrendbeli vádak alapján Fekete Mihálytól visszavonja a színigazgatói koncessziót. Az utód kérdésének megoldása azonban majdnem két hetet vett igénybe. Az új koncessziót a szepmüvészeti minisztérium december 7-én adta ki Maurer Bélának. A megbízás, illetve engedély, az 59.800 számot viseli, 1925. december 7-én kelt s azt a miniszter megbízásából Corneliu Moldovan szepmüvészeti vezérigazgató írta alá. Maurer Béla koncessziójának érvénye 1926. január 1-től szeptember 1-ig szól az ugynevezett II. színházterületre, amely Arad, Temesvár és Lugos városokat foglalja magában, a játszás engedély mindjárt precizirozza az egyes városok színházi igényeit, olyképen, hogy az új igazgató Aradon teljes hat hónapot köteles tölteni egyfolytában és pedig január 1-től július 1-ig. Julius 1-től augusztus 1-ig Temesváron játszik a társulat. A koncesszió ezenkívül még a következő kikötéseket tartalmazza: A színigazgató köteles hó-

napról-hónapra a havi műsort be-terjeszteni, a szezonban legalább négy román darab magyar fordítását színr. hozni, 50.000 lej kauciót letétbe helyezni.

Arad új színigazgatóját, Maurer Bélát nem ismerik ebben a színházterületben. Maurer Nagyszébenben lakik; hosszú éveken keresztül Bolya község határában levő birtokán gazdálkodott. Egy cikluson keresztül a gyergyószentmiklósi kerületet képviselte a parlamentben. 1920-ban visszavonult a politikától és Nagyszébenben a színházi bizottság elnöke lett.

Maurer 1919-ben a szomorú emlékezetű „Uj Világ“ című lapnak volt az igazgatója és emiatt egyideig rosszhangzású volt a neve magyar politikai körökben. Maurer érezte ezt és 1923-ban röpiratot adott ki, amelyben román nyelven sorolja fel a magyarság sérelmeit és az orvoslását sürgeti. Ezzel mintegy expiálni akarta régebbi politikájának hibáit.

Az új színigazgató ma bemutatkozott szerkesztőségünkben és körvonalazta legközelebbi programját. Első dolga lesz, mint mondotta, a társulat megszervezése. Magáévá vette azt az indítványunkat, hogy Fekete Mihály társulatának minden megfelelő tagját átvegye, mert morális kötelességének is tekinti a szezon kö-

zépén önhibájukon kívül szerződés nélkül maradt színészek elhelyezését. Azt tervezi, hogy Róna Dezső volt színigazgató bevonásával Szendrey Mihály jelenleg szatmári színigazgatóval lép összekötésbe és lehetőleg megteremt a szatmári társulattal való kollaborációt.

— Szeretném — fejezte be nyilatkozatát a színigazgató. — ha az előmunkálatokat még e hó folyamán befejezhetném és az aradi szezon január 1-én komplett társulattal, teljesen felkészülve megkezdhetném.

Maurer Béla színigazgató különben ma délben bemutatkozó látogatást tett Robu János dr. főpolgármesternél és egyuttal felmutatta az arad-temesvár-lugosi színházterületre január hó 1-től érvényes miniszteri koncesszióját is. A főpolgármester tudomásul vette Maurer Béla jelentkezését és felhívta, hogy a várossal kötendő szerződésre vonatkozó kérvényét az okmányok csatolásával mielőbb adja be. Az új színigazgató látogatásáról Robu dr. főpolgármester a következőket mondotta munkatársunknak:

— Maurer Béla, az aradi színház új igazgatója ma nálam járt és bemutatta miniszteri koncesszióját, amelyből kitűnik, hogy a miniszter Fekete Mihálytól megvonta a játszási engedélyt. Mielőtt az új igazgató kérvénye beérkezik, nyomban összehívom a színházi bizottságot, amely a feltevételeket meg fogja állapítani és ennek alapján majd megköti a város az új direktorral a szokásos szerződést.

Kettészakadt a romániai szocialistapárt.

Kolozsvárról jelentik: A romániai szociáldemokrata pártban szenzáció erejével ható szakadás történt. Fluera és Jumanca cso-

portja csatlakozott Román Valér közismert antiszemita pártjához és megalakították a keresztény nemzeti szocialista pártot.

Megalakult az ötödik legitimista párt Bécsben.

Ottó és Róbert mint diákok.

(Bécs, dec. 9.) Az osztrák legitimisták eddig négy pártban tömörültek, amelyek egymással marakodnak. Az első a fekete-sárga legitimisták császárhű néppártja Wolff Gusztáv ezredes vezetése alatt. A második az ugynevezett osztrák szövetség, amelynek Lichtenstein herceg az elnöke. A harmadik Schager Albin báró antiszemita néppártja és a negyedik az osztrák állami párt, amelynek élén Hoynigg Kuno volt főhadnagy áll. Ugy látszik, a bécsi legitimisták azt hiszik, hogy azért nem tudnak eredményt elérni, mivel nincsen elegendő pártjuk és az egymás közötti veszekedés még nem elég hangos. Ezért Wolff ezredes pártjának egy része külön vált és „Die Habichtsburger“ néven új szervezetbe tömörültek. Elnöké Maljovacz volt vezérkari ezredes választották. Az új párt most tartotta alakuló ülését egy mariahilli vendéglő külön termében. Az alakuló ülés első pontja Rossegner-Miremont Adolf János

gróf előadása volt a „Habsburgok feladatairól és céljairól“.

A hosszú nevű gróf, akit egyuttal a katolikus népszerűség elműke, előadásában kifejtette, hogy az a hír erősen téves, hogy „császáruk, Ottó őfelsége“ Londonba megy és angol nevelésben fog részesülni. Ez nem felel meg a valóságnak. Ottó továbbra is Lequeletoban marad és ott tette most le nagy sikerrel a gimnázium IV. osztályának vizsgáját. Öccse, „Róbert főherceg császári fensége“ viszont fényesen megfelelt a gimnázium I. osztályának felvételi vizsgáján. Ennek bejelentése után a gróf ur reprodukálhatatlan kifejezésekkel illetve az osztrák keresztényszocialista párt vezetőit, akik a köztársaság élén állnak, ahelyett, hogy a császárság visszaállításért harcolnának. Különböző más szónoklatok után díszelnökké választották az egyik Lichtenstein herceget és — ez nem vicc, hanem tény — dísztaggá avatták a bécsi Habsburg-gőzmosó tulajdonosát, azért, mivel a forradalom ellenére sem változtatta meg üzletének címet.

Czernoviczban

aradi betörőket fogtak.

Kézrekerültek az aradi Berger-féle betörés összes tettesei. — 'Az állóhadnagy mint áldetektív kifosztotta a naiv tolvajokat.

(Saját tudósítónktól.) Nehány nappal ezelőtt részletesen beszámoltunk arról, hogy a bucuresti-i rendőrség elfogta Gosztonyi Sándort, az Aradon is jólismert szélhámos állóhadnagyot, akit aztán az aradi ügyészség fogházába szállítottak. Ezzel a fogással az Aradon sokáig garázdálkodó betörő-banda két vezető tagját, Petruczot és Gosztonyit tették ártalmatlanná a hatóságok.

Ma reggel pedig a czernoviczi rendőrség beszállította Aradra a tolvajtársaság másik felét, Klein Jenő és Barta Ferenc körözött betörőket is. Velük együtt fogták el Homoródi Anna alba-luliai születésű nőt is. A vallatás során ugyanis kiderült, hogy Klein, Petrucz és Barta néhány hónappal ezelőtt néhány eredményes „fogást” csináltak Aradon, közöttük a Berger-féle betörést és pénzzel, ékszerekkel bőven ellátva a regátba utaztak, ahol megosztokodtak a zsákmányon.

Galatzban összetalálkoztak Gosztonyi Sándorral, aki — régi bűnöző szokása szerint — ott rokkant repülő-főhadnagynak adta ki magát és cimboraságba keveredett a betörőkkel, akikről lassanként megtudott mindent, mert azok megtisztelve érezték magukat, hogy „előkelő” barátjuk igen melegen érdekli őket. Mikor már Gosztonyi tisztában volt azzal, hogy kinél mennyi ékszer van, cselekvésre határozta magát.

Az egyik galatzi kávéházban együtt volt a díszes társaság, amikor Gosztonyi hirtelen felállt s halkán, surrogva ugyan, de erélyes hangon odaszólt az ijedségtől megdermedt betörőkre:

— Vegyétek tudomásul, hogy államrendőrségi detektív vagyok, aki a ti ügyetekben nyomozok. Mindent tudok, tagadni felesleges, egy-kettő, elő az ékszerekkel! Revolver vagy nálam, aki menekülni akar, azt lelövöm.

És a megrémült tolvajok egymásután rakták ki zsebeikből az órákat, láncokat, gyűrűket. Boldogok voltak, hogy elmenekülhettek a szigorú „detektív” elől. Gosztonyi diadalmasan vágta zsebre a tolvajoktól kizsárolt zsákmányt és az erősebb jogán nyomban birtokába vette Homoródi Annát, Klein Jenő hoppon maradt barátját, akivel Bucurestibe utazott. Nemsokkal később a bucuresti-i rendőrség leülte Gosztonyit, Aradra szállította és ekkor az árván maradt jász-leány elindult régi barátjai felkeresésére. — Czernoviczban akadt rá Klein Jenőre és Bartára, akik a Bristol-szállóban laknak. Ott is különböző bűncselekményeket követtek el, mire a rendőrség nyomozni kezdett utánuk, majd a szállóban letartóztatták őket és erős fedezettel Aradra szállították a rajtacsipett betörőket. Ma reggel érkezett meg a nevezetes transzport az aradi ügyészségre, ahol Ghitta Ágoston dr. főügyész...

moródi Annát szabadlábra, a két betörőt azonban letartóztatásba helyezte. A betörőtársaság min-

den tagja most az aradi ügyészség fogházában várja a vizsgálat lefolytatását.

Nagyarányú kémszervezet Franciaországban.

(Páris, december 9.) Politikai körökben óriási feltűnést keltett a rendőrség leleplezése, amellyel egy messze szétágazó kémszervezet munkáját tette lehetetlenné. A rendőrség

konkrét bizonyítékok alapján letartóztatott három angol állampolgárt, akik a francia aviatika titkait akarták megszerezni.

Eltemették Schuster Adámot.

Az öngyilkos pezsgőgyári irodavezető utolsó útja. — A félbemaradt ezerdolláros életbiztosítás.

(Saját tudósítónktól.) A fagyos göröngyök halál-marsot dobolnak Schuster Adám koporsóján, az eldobott, a keserű, a kínzó élet utoljára izen, a sir körül állók szívéből némán a szemig szökken a fájdalom és Schuster Adámól örökre elbucsuzott az Élet, az Éjszaka. Eltemették Schuster Adámot, a tragikus sorsu ifju embert. A sir bezárult, valahol, a csillagokon, decemberen, hidegen, halálos szerelmeken, tivornyás éjszakákon túl egy nagy kaput nyitnak, fényesség tárul és Schuster Adám halántékonlőtt, alázatos fejjel gyönni kezd:

— Talán szereftem az éjszakát, a vibráló asszonyt szájakat, a pezsgőt, de az életemet, azt nem szerettem. Csörgősípkásan, felszalagozott szívvel álltam az éjszaka lidércfényes csillogásában, kellett ez a dühödt, kétségbeesett hosszú karnevál, de sirva kacagtam, dideregve öleltem és a pezsgő melegével csak a lelkemben fagyott jégvirágokat olvasztottam. Valahol elhibáztam az életemet, beleakadtam az éjszakába, a bűnbe, a lánba és amikor az éjszaka szerelmese lettem, a halálnak jegyeztem el magam. Megéreztem, hogy nagyon rövid, csak szakgattott futamokat bír ki a vérem, siettem hát a csókkal és az éjszakával és egy délután olyan nagy árvaság szakadt rám a kicsiny, alkonyi csendbe merült hotel-szobában, már olyan messzire szalad-

tam el magamtól, már anynyira elszedültem, hogy a halálba kellett megfogódnom. Az engedelmes, merész ujjaimmal magamba rántottam a csöndet és a lassan kábuló agyammal utoljára is arra gondoltam, akit minden csókon és minden asszonyon keresztül csak egyedül szerettem: a feleségemre. Kicsordult a könnyem, két csepp vérem a vele összefűzött karikagyűrűre hullott, így bucsuztam el tőle. Istenem, mert nagyon szerettem.

És Schuster Adám két hervadó virágszálat szoritott megfagyott szívéhez, Gordon Elly táncosnő kiengesztelő izenetét, amit csodás jószágú felesége tétetett a koporsójába. Eltemették Schuster Adámot.

Érdekes, hogy Schuster Adám halála előtt két héttel 1000 dollárra szóló életbiztosítást akart kötni az aradi Franco Romana biztosítótársaságnál. Már ekkor határozottan készült a halálra, mert a kötvényben a szokásos formák megváltoztatásával, esetleges öngyilkosság esetére is érvényesíteni öhajította a kötvényt. Schuster Adám azonban a megkívánt két orvosi bizonyítvány közül csak egyet nyújtott be, a második orvosi vizsgálat éppen a tragikus öngyilkosságot követő hétfőn lett volna esedékes, így tehát mint-hogy a kötelező formákat nem tartotta be a tragikus sorsu Schuster Adám, a biztosítás nem lépett életbe. (n. a.)

Tatarescu nyilatkozott a tatárbanári lázadásról.

Bucurestiből jelentik: A kamara mai ülésén Tatarescu miniszter részletesen beszámol a tatárbanári lázadás ügyéről. Kijelentette, hogy a kormány a bírósági ítélet után a legszélesebb vitát engedélyezi ebben az ügyben. Előadásában megállapította, hogy a tatárbanári események csak egy láncszemét képezik az évek óta folyó orosz agitációnak, amelyekkel szemben a kormány eddig defenzív módon védekezett és most kénytelen offenzívába menni, hogy a megújuló bolsevizáló törekvéseket letiporja. Bejelentette még, hogy a tatárbanári pernek 9 román nemzetiségű vádlottja volt, akik azonban teljesen igazolták szereplésüket és felmentették őket. Tatarescu beszéde után Lepadatu nemzeti párti képviselő szakavatottan kritizálta a költségvetést és kifejtette, hogy nem tulságba vitt adózással, hanem az ország termő kincseinek észszerű értékesítésével kell a hiányokat fedezni.

Az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek gyűjtőhelye.

A hirdető közönség kényelmére Aradon, a Kerpel-féle könyv- és papirkereskedésben, Fischer Eliz-palota, gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol apró hirdetések naponta délután 5 óráig adhatók fel. Aki nek az Acsov. palotában levő kiadóhivatalunk nem esik utjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyünkön adja fel, mely lapunk másnapi számában megjelenik.

A legmegbízhatóbb schweizeri órák ugyiszintén ékszer-ek olcsó áron:

Csáky-cégnél

Aradon, a városházával szembeni épületben!! (Saját óra javító műhely és vésnök műterem)

Karácsonyra

LEGGYÖKSŐBBBÁN

PRIMĂVARA-

nál,
„AU PRINTEMPS DE BUCAREST”
nél divatáruházában
ARAD,
Minorita templommal szemben

ÁRÁNYOSÍTÁS!

HIREK.

Loebe alakítja az új német kormányt.

(Berlin, december 9.) Hindenburg köztársasági elnök Loebe birodalmi gyűlési elnököt, a szocialista párt egyik vezérét bízta meg a kormányalakítással. Loebe tegnap délutánra összehívta az egyes pártok vezéreit. Az értekezleten a szélső nacionalisták és a kommunisták kivételével valamennyi párt képviselője részt vett. Loebe ismertette programját, amely egy nagykoalíció megalkotásán alapszik. Hangsúlyozta, hogy a német birodalom nehéz gazdasági helyzetbe az összes pártvezéreknek kötelességévé teszi az együttműködést. Kérte a pártvezéreket, hogy javaslatait vegyék sürgős tanulmányozás alá és válaszüket legkésőbb csütörtök délig adják meg.

— Károly trónörökös hazatérében. Megirtuk annak idején, hogy Károly trónörökös Londonba utazott, ahol résztvett az elhunyt angol anyakirálynő temetésén. Londoni jelentés szerint a trónörökös visszatérése van és egyelőre a westminsteri herceg kíséretében Párisba utazott.

— Titulescu Amerikában előadásokat tart. Bucurestiből jelentik: Titulescu londoni meghatalmazott miniszter értesítette a kormányt, hogy még három hétig Amerikában marad, mert meghívást kapott több kulturegyesülettől és egyetemről előadások tartására.

— Szász képviselő kiralyi meghívogatáson. Bucurestiből táviratozzák: Ferdinánd király tegnap magánkihallgatáson fogadta dr. Roth Ottó Hans szász képviselőt.

— A Magyar Párt tárgyalásai Bucurestiben. Clujról jelentik: Ma visszaérkeztek Bucurestiből a Magyar Párt megbízottai, akik Constantinescu földművelésügyi miniszterrel tárgyalásokat folytattak. A megbízottak mindaddig nem nyilatkoznak a sajtó részére, amíg a párt vezetőségének jelentést nem tettek a tárgyalásaik eredményéről.

— Barabás Béla jubileuma. A magyarság érdemekben dus, ősz vezérének hetvenedik születésnapját impozáns keretek között ünnepli meg szombaton Arad magyarsága. Az ünnepségek után szombaton este a jubaláló dr. Barabás Béla tiszteletére az aradi Fehér Kereszt éttermében bankett lesz, amelyre az Aradi Közlöny kiadóhivatalában felfektetett íven lehet előjegyezni és ugyanott átvehető a bankett-jegy is. Egy teríték ára 120 lei.

— Diáküntetések Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: A bucaresti-i egyetemen és a kereskedelmi akadémián tegnap ismét incidensek voltak a román és zsidó nemzetiségű diákok között. A nyugalom rendőri beavatkozásra állt helyre. A rendőrprefektúra tegnap este értekezlet volt Tatarescu miniszter, Nicoleanu tábornok, rendőrprefektus és Davidoglu tábornok, helyőrség parancsnok között. Az értekezleten megállapították a diákzavargások esetére életbe léptetendő intézkedéseket.

LEGSZEBB KÖNYVEK KARÁCSONYRA (olcsók és drágák) Major hírlaprodában Arad.

Világszerte nagy a hideg.

Befagyott a Duna, megszűnt a hajóközlekedés.

(Saját tudósítónktól.) Az utóbbi napokban beállott nagy hideg egyáltalán nem enyhül a különböző meteorológiai közlések szerint tartós is marad. A jelentésekből megállapítható, hogy Európa középső részein a legerősebb a hideg, míg ezzel szemben az északi részekben sokkal enyhébb, mint más évben. Így nálunk ma sokkal hidegebb van, mint a Skandinávfélszigeten. Az ország valamennyi részéről nagy havazásokat jelentenek, amelyek mindenféle forgalmi zavarokat okoznak. A Fekete-tengeren szintén oly nagy hóvihár uralkodik, hogy a hajók nem mernek utnak indulni. Ma esti bucaresti-i jelentés szerint a hatalmas hideg következtében a Duna majdnem teljesen befagyott és a hajóközlekedés teljesen szünetel. Budapesti jelentések beszámolnak arról, hogy a hideg ott elérte a 20 fokot. A magyar fővárosban

a sáros uccán szaporodnak a bal esetek és a mentők emberfeletti munkát végeznek. Budapest alatt a Dunán erős jégzajlás, sőt Szeged környékén a Tiszán már áll a jég. A hajóforgalmat megszüntették. A Balaton is részben befagyott és megkezdődött a téli sport. Rómából jelentik, hogy átlag minusz 14—18 fok a hideg. A hegységeken nagy hóviharak vannak és Velencében a lagunák egyrésze befagyott. Mivel azonban az Adriáról sirokkot jeleznek, a lakosság abban reménykedik, hogy ott a szokatlan hideg nem tart sokáig. Belgrádi jelentés szerint a Scutari tó áradása katasztrofális méreteket öltött. Tirana város egyrésze már víz alatt van. Az albán parlament rendkívüli hirtelt szavazott meg a károsultak segélyezésére és gyásza jeléül felüggesztette az ülést. Az országban nagy hideg uralkodik.

— Aradmegye főjegyzőjének gyásza. Boneu Vazulnak, Aradvármegye főjegyzőjének gyásza van. Apósa, Gregorovici Miklós nyugalmazott postafőtiszt, csernovitzi földbirtokos hetven éves korában a lengyelországi Tarnopolban elhunyt. A főjegyző feleségének édesapját nétfőn temették el Tarnopolban a görög katolikus egyház szertartásai szerint és utolsó útjára igen sokan kísérték el. Az elhunytban dr. Gregorovici István aradi ügyvéd édesapját gyászolja. A főjegyző és családja iránt Aradmegyében is általános részvét nyilvánul meg.

— A csongrádi bombamerényvet a budapesti kuria előtt. Budapestről jelentik: A csongrádi bombamerényvet felmentő ítéleté ellen beadott semmisségi panasz tárgyalását ma kezdte meg a Kuria. A vádat nem a korona-ügyész, hanem a két Fábrián testvér képviseli. A vádlottakat dr. Ulain Ferenc nemzetgyűlési képviselő és dr. Széchenyi István szegedi ügyvéd védik.

— Eljegyzés. Váradi Terike (Petrozsény) és Krausz József (Arad) jegyesek. (Mindenkülön értesítés helyett.)

„SEMBRIT“ valódi angol kelmék nagy választékban
FRATII LENGYEL

divatruházban Arad, Bulv. Reg. Maria 22.

— Felakasztotta magát. A nagylaki csendőrség jelenti, hogy Sándor Teodor nagylaki gazda házában padlásán ma reggel felakasztva találták Gules Alexandru 55 éves foglalkozás nélküli egyént. A csendőrség kiderítette, hogy Gules évek óta nagy nyomorral küzdött és az utóbbi időben teljesen az alkoholnak adta magát. A nyomor és alkohol kergették az öngyilkosságba.

A legkényesebb igényeket is **kielégítő izléssel** **legszolidabb áron** **vásárolhat**
„RECORD“ női divatruházban
Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) No. 15. 738

— Halálozás. Ungurean László aradi kereskedő e hó 8-án 47 éves korában meghalt. Az elhunytat, a kit kiterjedt rokonság gyászol, ma délután temették el a Strada Dorobantilor 61. számú házból igen nagy részvét mellett.

— Metzger Márton ünnepélyes beiktatása. Tegnap ünnepelték meg a temesvár-józsefvárosi római katolikus templom 150 éves jubileumát és egyszermind az új józsefvárosi plébános, dr. Metzger Márton főesperes beiktatását. Az ünnepségek hétfőn este kezdődtek meg, amikor a timisoarai delegáltak és a katolikus közönség szerenádokat adtak Pacha Ágoston püspöki kormányzóknak és lampionos felvonulást rendeztek. Kedden délelőtt fél 9-kor az egyházi installációs misét Kayser Lajos prépost-kanonok celebrálta, míg az utána következő nagymiséét Pacha Ágoston pontifikálta. A misén Oprea János prefektus és dr. Georgevici Lucian főpolgármester is megjelent. Délelőtt 11 órakor tartották meg az egyházközség rendkívüli ünnepi közgyűlést, amelyen Stachlean egyházközségi alelnök elnökölt. Az elnök üdvözölte a megjelenteket és a prefektust, majd Novotny Károly bankigazgató méltatta a 150 éves jubileum és dr. Metzger beiktatásának jelentőségét. Csasznek Nándor dr. magyar nyelven mondott beszédet, majd Pacha Ágoston magyar, német és román nyelven tartott beszédében megköszönte a prefektusnak és főpolgármesternek azt a támogatást, amelyben az egyházat részesítették. Este ünnepi bankett volt, amelyen számos felköszöntő hangzott el.

Valódi	angol	szövet	különlő	gessé.	00k !!
GROSS és RENDI					
Frakk és	alkalmi	öltőnyők	speciális	kézi-	tése !!
modern urfi szabók Arad, Uj Neuman-ház.					

— Megfagyott ember. Az elmúlt éjjel az aradi Calea Saguna (Varjassy Lajos-uccában) egy alvó öregembert találtak a járda szélén, a földön fekvő. Ertesítették az esetről a

rendőrséget, ahonnan a mentőkért telefonáltak és a félig megfagyott embert a rendőrprefektúrára szállították. Az öreg ember ekkor még élt, azonban néhány pillanat múlva kiszüvedett. A nála levő iratokból megállapították, hogy Kovács Istvánnak hívják és 64 éves. Érdekes, hogy Aradon a mindössze egy hete tartó keményebb hideg következtében ez már a hatodik eset, hogy megfagyott embert találtak az uccán.

— **Uj záróra-rendelet** Temesben. A timisoarai hadosztályparancsnokság Darvari tábornok aláírásával hirdetményt bocsátott ki, amely szerint Temes-Torontál és Krassószörény megyékben, mivel azok a hadizónához tartoznak, minden gyűléshez és összejövetelhez a divízió engedélye szükséges. Ötnél több embernek nem szabad az uccán csoportosulnia. Az összes nyilvános helyiségek zárórája mátol kezdve éjjeli 12 óra. A rendelet ellen vétőket két évig terjedő fogházzal, ha pedig fegyvert találnak náluk, tíz évig terjedhető feyházzal büntetik. A vétkeket azonnal letartóztatásba helyezik. A rendszabályok újabb intézkedésig maradnak érvényben.

Bélyeggyűjtők! 1926-os MICHEL megérkezett.
Sándor hírlapiroda ARAD.

— A moszkvai sakkversenyen Capablanca sakkbajnok, úgy mint a múlt évi newyorki versenyen, a győztes Laskert verte meg, most Bogoljubov felett aratott győzelmet. A világbajnok utoljára még Gotthilffel éreztette félelmes erejét és így 13 és fél ponttal harmadik lett. Lasker a volt világbajnok Bogoljubovval remist csinált és 14 pontja van, végeredményben Bogoljubov első, Lasker, aki Bogoljubovval remist ért el, második, míg Capablanca harmadik helyen áll.

Jön! **Jön!**
LON CHANEY
A Notredamei toronyőr legújabb filmje
A MEGFOFOZOTT.

— **Égő fátyla.** Bucurestiből jelentik: Az elmúlt napon súlyos szerencsétlenség történt a régi királyságbeli ripiceni cukorgyárban. A cukorgyár kintosa, Vasilie Stef, a munkások ebédjéhez vizet akart vinni a gyár pincéjéből, de valószínűleg részeg állapotban, a vízcsap alatt elcserélte a kannát és az üresen melegített üstbe egy kanna benzint öntött. Mikor az üstben lévő benzin forrni, majd egy hatalmas robbanás után lángolni kezdett, a kantinos ijedtében ruhadarabokat borított a lángokban álló üstre, amitől az ő ruhája is tüzet fogott. A súlyos égési sebet szenvedett ember segélykiáltására figyelmes lett munkások

Ha köhög, rekedt és hurutos „ITTO“ oukorkát vásárol az okos „ITTO“ oukorka köhögést szünteti. Hatása minden kétségen felül. A valódi csak **FOLDES-féle Hamistványt** dobjuk félre.
Egy doboz ára 25 lej. Készíti: **Földes gyógyszertár Arad.**

nagynehézzen eloltották a kétségbeesetten kiáltozó és az udvaron futkározó égő fáklyát és beszállították a gyár kórháztermébe. Vassile Stof felépülésére nincs remény.

— Nagyváradi új rendőrprefektusa átvette hivatalát. Tegnap reggel megjelent az oradea-marei rendőrségen dr. Reu Illés, a kinevezett új rendőrprefektus, aki már szombaton letette az esküt a belügyminiszternek. Dél előtt megtörtént a hivatal átadása. Catana Aurél volt prefektus átadta az összes aktákat. Dél előtt 11 órakor az első emelet 18-ik számú szobába gyűlt össze a nagyváradi államrendőrség tisztikara, akinek nevében Bunescu rendőrigazgató üdvözölte az új prefektust. Dr. Reu tartó munkát kíván a rendőrség tisztikarától és beszédében kijelentette remélt, hogy összhangban fognak élni.

MÉRLEG,

lettár készített, mindennemű könyvszakértői

megbízásokat vállal hivatalos revizor, legfelsőbb tanács által approbált expert contabil. Cím:

Rudolf Mosse Arad.

— Karamból a Temesvár-Zsombolya vonalon. Könnyen vezetése válható vasúti összeköttetés történt tegnap délután a Temesvár-Zsombolya közötti vonalon. A Zsombolya felől Temesvárra igyekvő személyvonat némi késéssel haladt célja felé. Az állomásokon egy látszik be akarták hozni a késést s további eresztették a vonatot anélkül, hogy a szabályos tartózkodási időt bevárták volna. Így történt azután, hogy a vonat Szakálházánál szemközt találta magát a temesvári személyvonattal, amely Zsombolya felé haladt. Mändkét mozdonyvezető azonnal fékezett és így az összeköttetés sokkal kisebb arányban történt, mint különben lett volna. Így is a Zsombolya felé menő személyvonat mozdonya tönkrement, a másik mozdony is jelentékeny sérülést szenvedett. Telefonáltak Temesvárra, ahonnan segélyvonat indult a baleset színhelyére. Mivel a segélyvonat csak félóra múlva érkezett Szakálházára, az utasok nagy része gyalog indult neki az utnak s úgy mentek be Temesvárra. Embereket nem esett kár a mozdonyvezetők lélekjelenléte miatt. A vizsgálat megindult a karamból okozójának kiderítésére.

Olcsó és jó női kabátok

kizárólag MENCZER

női confection áruházában kaphatók Aradon, a Széchenyi malom mellett.

— Londont elsötíti a köd. LONDONból jelentik: A várost huszonnégy óra óta oly sűrű köd lepte el, hogy mindenfajta közlekedés teljes vikáritás mellett dolgozhatik egész napon át. A város utcái, bár az összes villamos lámpák

JÁN 1

JÁN 1

LON CHANEY

A Notredamei toronyőr legújabb filmje

A MEGPOFOZOTT.

Közzadozásra szólították fel a román népet.

(Bucuresti, december 9.) Mussolini példája nyomán a botosani-liceum tanári kara felhívást intézett a román néphez, hogy járuljon hozzá az amerikai adósságok kifizetéséhez. Az aláírást Botosaniban már meg is kezdték.

Hárommillió jegycsalás Kolozsváron.

A mozi igazgatója hamis jegyeket adott el a közönségnek. — Meghíusult szökési kísérlet.

(Cluj—Kolozsvár, december 9.) Több heti nyomozás után a rendőrség egy többmillió jegycsalásról rántotta le a leplet, amelyet a kolozsvári mozgósínházaknál követtek el. A városban működő három mozi a bucuresti-i „Sarpiz” vállalat tulajdonát képezi és azok vezetésével a vállalat bucuresti-i központja Parizer Dávidot bízta meg, akinek kötelessége volt a tiszta jövedelemmel rendszeresen elszámolni. Az utóbbi elszámolások felülvizsgálása alkalmával a vállalat központjában feltűnt, hogy a három mozgósínház jövedelme egyre csökken, holott a színházak előadásai csaknem mindig zsfolt nézőtér előtt folynak le. A tényállás felderítésével egy ma-

gándetektívvel bízták meg, aki két heti nyomozás után megállapította, hogy Parizer Dávid, Grünfeld Ignác és a mozik Kiss nevű szolgájának segítségével hamis jegyeket nyomtatott és azokat árusította a színházak pénztárainál. A magándetektív jelentést tett észleleteiről a rendőrségnek, amely ma Kist őrizetbe vette. A szolga beismerte a jegyhamisítást és változata alapján megállapították, hogy Parizer és társai körülbelül három millió lejtel károsították meg a Sarpiz vállalatot. Parizer és Grünfeld, miután észrevették, hogy a rendőrség figyeli őket, Brassóba szöktek, ahol azonban a rendőrségnek sikerült a két jegyhamisítót letartóztatni.

égnék, oly sötétek, hogy a járművek legfeljebb öt kilométer sebességgel közlekedhetnek.

— Waldbauer—Kerpely világhírű vonósnégyes egyetlen hangversenye december 13-án vasárnap Aradon. Jegyek Sándor hírlapirodában.

— A Serail-krem a hölgyek legbiztosabb arcápolószere! Készíti Rozsnyay-gyógytár, Arad.

— Pataký Sándor aquatefkiállítás a Bohus-palotában még nyitva van.

— Valódi angol és német gramofonok, modern tánc- és művészlemezek nagy választékban Hegedüs cégnél Aradon.

— Összes újdons. Kerpely kvrtarában.

— Az összes modern kézimunkárról eredeti színes felvételben most jelent meg Bérczi D. Sándor cég Budapest, Dessewffy-ucca 5. árjegyzéke, melyet kedves olvasóinknak szíves figyelmébe ajánlunk. A cég minden kézimunkáról a legnagyobb készséggel szolgál felvilágosítással, főleg ha lapunkra hivatkozni méltóztatnak.

— Dr. Winnand-féle hársfaméz-cukor a legbiztosabb szer köhögés és rekedtség ellen. Készíti Rozsnyay-laboratórium, Arad.

— Szülők figyelmébe! Kellemes ízű csukamájolaj JECOSAN-bion védjegyzett név alatt gyógyszerházak és drogeriákban megvehető.

— A 100.000 leies főnyeremény a többi 5400 nyereménnyel együtt, amely a Sajtószindikátus sorsjátékának december 16-iki húzásaán kerül sorsolásra, a kolozsvári vármegyházán lesz megtartva. A húzást követő napokon, sorsjegyek felmutatása ellenében a Banca Centrala (Cluj Str. Regina Maria) 1. azonnal kifizeti

képesek hálás mosolyt csinálni a tündéri ajkakra.

— Hígyje el Cincike, hogy imádom magát...

Cincike megvetően biggyesztte a száját:

— Hísz! a pict.

— Hát hogyan bizonyítsam be örült nagy szerelmemet?

— Lőjje főbe magát. Haljon meg értem. Akkor elhiszem.

A szerelmes „pali” Schuster Ádám tragikus sorsára gondol, meg a fagyos temetőre és nagyon okosan mondja:

— Na és mi hasznom lesz nekem abból, ha akkor majd elhiszi?

Inkább egy tücat tveg pezszt hozat kárpótlásul. Cincike azonban durcásan fordul félre és nem nyul a pezsztgőhöz. Ő vért akar! Neki romantika, regényhős, halálos szerelem kell, mert hát ő is van olyan star, mint a Gordon Ely és miért ne haljon meg érte is egy-két kőtyagos lovag?...
Rip

Megnyilt a jégpálya.

(Saját tudósítónktól.) Minden télen lebomlok az Ember kifürkészhetetlen nagysága előtt, mert meg kell adni, hogy bámulatos vakmerőséggel és hatatlan ügyesen csinálja a dolgait. Nyugodt biztonssággal sétálhatna a földanya széles hátán, de nem, ő a magasba vágyik... Ikarus! Ikarus!... És megoíadt viaszszárnyakkal zuhan vissza a földre. Az intelligencia rettenetes erejével leigazza, szolgálatába kényeszeríti: a zugó szelekkel szemlélmokat hajtat, a háborgó tengerek engedelmesen tűrik a gőzhajók csiklandó cikázását, a félelmetes tüzzel kazákokat fűt és babfőzeléket melegít az elemeket megalázó emberi energia...

Es ha a fagy jégpáfastal takarja be a vizek felületét, az Ember leszál a biztos Földről, ahol lud-, vagy gunmitalpakon bátran sétál és vékony acélbemezt kötve a talpára, rámerészkeedik a vizek vékony és csuszó jégkérgére... „Sport” ürügye alatt egyensúlyozák magukat a korcsolyának nevezett acélpánton, bukácsolnak, repülnek, nyaktörő produkciókkal borzongatják az idegeket, flörtölnék és tüdőgyulladásat kapnak a jégen. A tikórré fagyott és játszóterré alázott elem pedig mozdulatlanul tartja a hátát, amelyen korcsolyaszántotta fantasztikus arabeszek csillognak a villanyfényben...

Megnyilt a kószik jégpálya. Oh mennyi szép szerelem kezdődik a prémbeburkolt szívekben, mennyi tűz villan ki a hidegszózta szemekből, jaj mennyi viszony fog befagyni, hány meleg és buja akarás fog lecsuszni a síma jégen...

Es megjelennek tempós seprőikkel a fekete és komor emberek, akik a szemtelő havat takarítják el a fényes korcsolyák széles utjából. Mint valami titokzatos szekta papjai, ünnepélyes rosszkedvvel, sötéten seprük a fehér, de felesleges havat fájdalmas kupacokba... Ők nem sportolnak, nem szórakoznak, ők dolgoznak és rosszkedvűek... De azért megéinek a jég hátán (g. s.)

Holnap kezdődik az élet

Rákosi Victor Utrechti diákok című regénye után.

Főszerepben:

Veres Ernő.

Bemutatója ma

az aradi Urániában.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

KÖZGAZDASÁG.

Módosították a munkaszünetet.

A munkaügyi miniszter rendeletei a munkaszünetről.

(Saját tudósítónktól.) A munkaügyi inspektorátushoz tegnap több nagyfontosságú rendelet érkezett, amelyeket az alábbiakban ismertetünk.

A karácsonyi ünnepek alatt, december 25-én (pénteken), 26-án (szombaton) teljes és szigorított munkaszünet lesz. A munkaszüneti törvény szerint karácsony harmadnapján, vasárnap, december 27-én, déli 12 óráig semmiféle munkaszüneti korlátozás nincs.

A pékek kérték, hogy engedélyezze a munkaügyi minisztérium vasárnap éjszaka a munkát az üzemekben. A miniszter elutasította a pékek kérését azzal az indokolással, hogy a munkaszüneti törvény utasításaitól nem áll módjukban eltérni.

A munkaügyi miniszter engedélyezte üzleteik részére az esti nyolc órai zárórát. A miniszter teljesítette a droguisták kérését.

A miniszter megengedi, hogy a hírlapárúsító kioszkok vasárnap és minden ünnepnapon délután hat óráig árusíthatnak hírlapokat, de csak hírlapokat.

A munkaügyi felügyelőség megkötötte a rendeleteket végrehajtás céljából a rendőrprefekturának és a megyei prefekturának.

Lej-hullámzás.

A tegnapi nap nagy meglepetést hozott a romániai pénzpiac számára. A lej, amely hetek óta a 2.35-ös és 2.40-es zürichi árfolyamok körül hullámzott, váratlanul 2.47-es árfolyamra szökött fel. Nyitáskor még csak 2.40-nel jegyezték a lejt és zárhatig hét ponttal emelkedett, ami jelentős emelkedés és a romániai valutapiacra is erősen érezte a hatását. Az egy napig tartott nagy, külföldi devizakereslet okozta a lej árfolyamának hirtelen felszökését, amelyre nyomban reagált a hétfői nap belföldi valutaforgalma. A dollár több ponttal esett és már csak 211 lejért vásárolták ezt az értékálló valutát, amely néhány nappal azelőtt még 220 lejen, sőt még fölötte is állott. Az idegen kifizetési eszközök azonban ma ismét elérték néhány nap előtti árfolyamukat, sőt több valuta kisebb emelkedést is mutat. A valuták árfolyamának látszólag kedvezőtlen emelkedése azonban éppen azért jelentéktelen esemény, mert a lej, — a tegnapi széles esemény után, — ismét szilárd pozícióba küzdötte vissza magát és a mai 2.40-es zürichi nyitás után 2.42 és feles árfolyamon zárult. Az árfolyamok ma tartottak voltak és a lej ismét szilárd.

HELYI VALUTAÁRAK.

(December 9.) Áru: Dollár 216, angol font 1050, cseh korona 6.40, francia frank 8.50, líra 9,

dinár 3.72, schilling 30.60, márka 51, magyar korona 326, svájci frank 41. Pénz: Dollár 215, angol font 1040, cseh korona 6.30, francia frank 8.25, líra 8.50, dinár 3.65, schilling 30.35, márka 50, magyar korona 335, svájci frank 40. Kifizetések: Newyork 217.50, London 1060, Prága 6.48, Páris 8.23, Milánó 8.85, Zágráb 3.88, Bécs 30.80, Amsterdam 87.85, Berlin 52, Budapest 324, Zürich 42.10.

ZÜRICHI TŐZSDENYITÁS.

(December 9.) Berlin 123.45, Amsterdam 208.35, Newyork 518.50, London 2514.40, Páris 19.47.50, Milánó 20.90, Prága 15.37.50, Budapest 0.0072.70, Belgrád 9.20, Bucuresti 2.40, Varsó 0.00062.50, Bécs 0.0073.12.50.

ZÜRICHI TŐZSDEZARLAT.

(December 9.) Berlin 123.50, Amsterdam 208.35, Newyork 518.75, London 2514.80, Páris 19.50, Milánó 20.88, Prága 15.37.50, Budapest 0.0072.70, Belgrád 9.20, Bucuresti 2.42.50, Varsó 0.00060, Bécs 0.0073.12.50.

BUCURESTI TŐZSDEZARLAT.

(December 9.) Kifizetések: Páris 8.15, London 1046, Newyork 215.25, Milánó 8.70, Zürich 41.50, Bécs 30.25, Prága 6.35. Valuták: Napoleon 805, aranymárka 50.50, leva 1.55, török líra 1.18, angol font 1035, francia frank 8.75, svájci frank 40, líra 8.85, drachma 2.85, dinár 3.90, dollár 216.50, lengyel márka 28.30, schilling 30.50, magyar korona 30, cseh korona 6.20.

Nagyban!

Kicsinyben!

Játékaruk!!!

Ezen szakma legnagyobb kiállítása.

A mai napig megjelent legfrissebb újdonságok. :: Ne vásároljon, míg raktárunkat meg nem tekintti. :: Áraink olyan olcsók, hogy vernek minden konkurenciát.

Játékaruk legolcsóbb áron szerezhetők be a legnagyobb romániai áruház- és lerakatnál:

„ODEON”

BUCURESTI, 79., Calea Victoriei 79.

7206

(a fehértemplommal szemben.) Lloydexpress.

SPORT.

O Budapesti footballeredmények.

Budapestről jelenti tudósítónk: A pesti egyesületek, az előrehaladt szezon miatt, a tegnapi ünnepet felhasználva az elmaradt mérkőzések lejátszására. **Eredmények:** FTC—Törekvés 5:1. Az FTC kitűnő formában levő csatársora lelépte a teljesen védekezésre szoruló Törekvést. — KAC—BEAC 2:0. A múlt vasárnapról elmaradt mérkőzés szokatlanul élénk és heves küzdelmet hozott. A mérkőzésben a BEAC teljesen egyenrangú ellenfele volt a győztes KAC-nak, azonban a KAC a kapu előtt eredményesebben működött. A pesti bajnokság állása a mérkőzések lejátszásával a következő: 1. NSC 15 pont. 2. FTC 14 pont. 3. Vasas 14 pont. 4. MTK 13 pont. 5. 33 FC 13 pont. 6. UTE 12 pont. 7. III. KER. TVE 11 pont. 8. KAC 9 pont. 9. Törekvés 4 pont. 10. BEAC 4 pont. 11. VAC 4 pont. 12. ETC 3 pont. A bajnokságra a jelen körülmények között a legtöbb költésük a most kitűnő formában levő ferencvárosiaknak van, azonban ha tekintetbe vesszük, hogy az FTC-nek még két erős küzdelme van hátra az UTE-val és a feljavult 33 FC-vel, könnyen megtörténhetik, hogy még az ez évben feltűnő gyengén szereplő évtizedes bajnoksapat: az MTK birtokába kerül a bajnokság. Az NSC, az MTK-hoz hasonlóan, az FTC hagyományos pechje folytán szintén könnyen beleszólhat a bajnokság kérdésébe. **BAK—URAK 2:1. H. osztályu bajnokság.**

— Nemzetközi birkózóverseny a Vulturul (Toldi) Club rendezésében az aradi téli színházban december 19. és 20-án.

O A magyar válogatott ping-pong csapat Bécsben 14:2 arányban győzött az osztrákok felett. Bécsből táviratozzák: Vasárnap este tartották a bécsi Olympia-teremben mérseiket érdeklődés mellett a második magyar-osztrák ping-pong versenyt. A magyar válogatott csapat minden várakozáson felül szerepelt és oly tüneményes labdabiztonsággal lepte meg a bécsieket, hogy az osztrákok egy pillanatra sem voltak egyenrangú ellenfelek. A magyar tudás biztonságát jellemzi, hogy Ausztria legelső győzelmét csak 7:0 után, a másodikát pedig akkor szerezte, amikor a verseny már 11:1-re állott. A verseny harmincöt settjéből a bécsiek csupán hét settet nyertek, a magyarok huszonnyolc settjével szemben. A magyar válogatottból különösen kitűnt Müller Imre, az ifjú Budapest-bajnok, aki teljes mértékben igazolta kiváló képességeit.

O Uszóverseny Budapesten. Budapestről táviratozzák: A III. ker. TVE tegnapi megtartott uszóversenyének eredményei a következők: 60 méteres melluszás: 1. Bartha (III. ker. TVE) 46.4 mp. 60 méteres hát-

uszás: 1. Avar Mihály (KISOSZ) 43.6 mp. 60 méteres gyorsuszás: 1. Jung Béla (MTK) 37 mp. 400 méteres előnyverseny: 1. Geöcze János (KISOSZ) 6 p. 43.6 mp. 3×60 méteres vegyesstáfa: 1. III. ker. TVE 2 p. 08 mp. 700 méteres melluszás előnyverseny: 1. Tóth Zoltán (MUE) 3 p. 08 mp. 3×40 méteres gyorsúzó hölgystáfa: 1. MUE 1 p. 38.2 mp.

Ongyilkosság

vagy gyilkosság?

Berlini operazénesnő titokzatos halála Svájcban.

(Berlin, december 9.) Megretentő tragédia tartja izgalomban a német főváros közönségét. A berlini állami opera egyik népszerű énekesnője Zinalda Jurjeskaja rejtélyes körülmények között meghalt Svájcban. A svájci hatóságok jelentése szerint az énekesnő öngyilkos lett, viszont hozzátartozói azt hiszik, hogy gyilkosság áldozata. Az operában úgy tudják, hogy az énekesnő levelet kapott Svájc-ból, amely szerint édesanyja halálosan beteg. Jurjeskaja ezután Andermattba utazott, ahol rejtélyes körülmények között elhalt. Férje von Bréhmer, volt orosz gárdatiszt értesítést kapott Svájc-ból, hogy feleségét halálos szerencsétlenség érte. Azonnal Andermattba utazott, ahol felkutatatta az egész környéket, hogy feleségét megtalálja. Azonban hiába. Az andermatti hatóságok nyomozása szerint az énekesnő megérkezése után az Ördögáldozat ment. Utolsó tartózkodási helyén egy üres moriumosüveget és egy borotvát találtak. Ebből azt következtetik, hogy először moriumot ivott, aztán felvágta a borotvával, majd a szakadékba folyó patakba ugrott. Ezzel szemben férje azt állítja, hogy Jurjeskaja gyilkosság áldozata lett. Az énekesnő halála általános feltűnést keltett, mivel egyike volt az állami opera legtehetségesebb tagjainak.



E pecsétjeggel

kell a valódi "Doan" fele aspirin-tabletta minden dobozában elülvá lenni. Utasítón vissza minden csomagolást, melyen ez lemerítől nincs.

Aspirin tablettá

felülmúlhatlan fej- és fogfájásnál neurálgia és reumánál nátha és influenza nál megküzdésnél.

„Wimpassing”

sár- és hócipők

a legjobbak

csillagalakú piros védjegyvel!

6890

Lloyd-Express.

SZINHÁZ ÉS MŰVÉSZET

* Már csak néhány nap választ el bennünket december 13-tól, melynek estéjén lép fel az aradi Kulturpalota pódiumára a Waldbauer—Kerpelykvartet. A hangverseny iránt valóssággal lázas, ideges érdeklődés nyilvánul meg, de hiszen természetes is egy olyan városban, ahol annyira méltányolják az igazi, tökéletes zenekulturát, mint Aradon. A hangverseny alkalmával a természet kellemesen átfutik. Jegyek elővételben Sándor hírlapirodában.

— Nagy Géza jóhírnének örendő fényképész műterme a karácsonyi saison alatt ünnep- és vasárnap is nyitva van. Nagy Géza fotográfáló lencséje, az ő fejlett izlése segítségével mindig a legbájosabb gyermek- és eredeti portré képeket örökíti meg, mely képek a legkedvesebb és legolcsóbb karácsonyi ajándékot képezik. Műterem állandóan fűtve, Arad, Bulv. Reg. Maria 8., földszint, mezevázszal szemben.

* A Wolff-kiállítás sikere. Wolff Károly képművészete már a tárlat megnyitásának napján is szokatlanul nagy érdeklődést váltott ki s Arad műértő közönsége tömegesen látogatja meg a híres festőművésznek az aradi Kulturpalotában kiállított képeit. A hatalmas erővel, ragyogó művészettel megfestett képek valóságos élményt jelentenek a látogatók számára s a kiállított képek értékét mi sem jellemzi jobban, minthogy Wolff Károlynak három nap alatt öt nagyértékű képe keletkezett. A kiállítás a Kulturpalota kistermében egész nap nyitva van a látogató közönség számára.

Jöni! Jöni!
LON CHANEY
A Notredamel toronyór
legújabb filmje
A MEGPOFOZOTT.

MOZI.

xx A Molnár-féle premierek igazi jellegzetes hangulata töltötte be az aradi Apolló-mozgót kedden és szerdán, midőn a nagy magyar színpadi író „Testőr” című világhírű szindarabjának filmváltozatát vetítették. Különösen meglepő a testőrt szemléltető Alfréd Ábel, valamint Korda Mária ragyogó színszínházi játékai. A Testőr péntekig marad műsorban, az előadások 5, 7 és 9 órákor kezdődnek.

xx „Holnap kezdődik az élet” Rákosi Viktor Utrechti diákok című regényének filmre való átváltása Forgács Antal érdeme. A film nagy-szerű kiállítása és érdekes témája miatt nagy sikerre számíthat. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órákor kezdődnek.

xx Jöni! „Az élet nyomorultjai.” Szenzáció. Főszerepben Várkonyi Mihály.

xx Jöni! Lon Chaneyvel, a Notredamei toronyór főszereplőjével: „A megpofozott.” Leonid Andrejev híres regénye után.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Az aradi Apollóban

ma

Molnár Ferenc
híres vigjátéka

A testőr.

Főszerepben:

Korda Mária

Az előadások 5, 7 és 9 órákor kezdődnek.

NYILTÉR.

E rovat alatt közölttekért nem vállalunk felelősséget.

**Magyar-német
gép- és gyorsírónő,**

ki a könyvelésben is jártasipari részvételtársasághoz AZONNALI BELÉPÉSRE KERESTETIK. Ajánlatok a fizetésigény megjelölésével „Szorgalmas” jelígre Rudolf Mosse hirdetői vállalatához Arad kéretnek. 10300

Özv. Ungureán Lászlóné szül. Schleis Hermina hitves a maga, valamint gyermekei Lajos és Irma, mélyen megtört szívvvel tudják, a felejtethetlen jó férj, édes apa, nagyapa, nagybácsi, testvér, rokon és jóbarát

Ungureán László

7. veskedő

folyó évi december hó 8-án, életének 47-ik évében, házassága 25-ik évében hosszas szenvedés után a Mindenható rendelkezéséhez képest történt gyászos elhunytát. Az Istenben boldogultnak földi maradványai folyó hó 9-én, délután 4 órákor Aradon, a Str. Dorobanjiilor (Urbán Iván-u.) 61. sz. gyászházból a gör. keleti egyház szertartásai szerint a helybeli alsó temetőben örök nyugalomra helyeztetett.

Pihenése csendes, drága emléke áldott legyen!

Arad, 1925. december hó 8-án. Kleity Milivoj veje, Ungureán Péter testvére, Ungureán Viktor neje és családja unokatestvérei. Kleity Kornél unokája. Özv. Dobosné szül. Ungureán Lujza nagynénje. Özv. Schleisz Antalné szül. Nagy Mária nagymama. Összes rokonok, a jóbarátok és ösmerősök nevében is.

„Kezvel” Bogtha Gyula temetkezési és hullaszállítás vállalat Arad, Str. Bratlanu 7. (Weitzer J.-ucca.) Varga Imre utódal, „Szent Margit” első temetkezési intézete. Arad, Bul. Regina Maria (Andrássy-tér) 13. sz.

ÖN MÉG NEM TUDJA ???

— hogy szövet, seiyem, vászon, harisnya és keztyű szükségletét a legmérsékeltőbb árral kizárólag — GOLDSTEIN LAJOS divatruházában Arad, Strada Bratlanu 2. (Weitzer János-ucca) Minorita palota szerezheti be. 10299

Földvevők figyelmébe!

Aradon, a fűtőház közelében 43 kis hold legjobb szántóföld, jókarban lévő 2 szobás lakóházzal, gazdasági épületekkel, Idei vetéssel eladó. Kizárólagos megbízott: Haász-Irodája Arad, Str. Eminescu (v. Deák Ferenc-u.) 12. 16574

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen emlékü édes anyánk

őzv. Schmidt Lajosné

szül. KOVÁCS MÁRIA

végtségességén megjelentek, ravatalára koszorút és virágot helyeztek, s nehéz óráinkban vigasztalásaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló

7377.

SCHMIDT-család.

Karácsonyi ajándékokban

óriási választék

közismert szolid árrakon

GRALLERT I. és FIA

óra- és ékszerüzletében

Arad, Bul. Reg. Maria (Andrássy-tér) 8.

Ha cipőt

olcsón akar venni,

keresse fel Arad legelőkelőbb közönségének bevásárlási forrását:

Meizel József

Arad, Strada Bratlanu (Weitzer J.-ucca). 6976

Eladom

Piața Iancu Avram (vált Szabadságtéren) lévő emeletes házamat elfoglalható üzlethelyiséggel 925.000 leért. — Ertekezni lehet kizárólagos megbízottammal: 00000

Háasz-Irodával Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 12. sz. 16574

RAFIA-t

előnyösen árúsít 7389

Mc. KECHNIE BROTHERS Ltd.

Str. C. A. Rosetti 3. București.

MEGKEZDŐDÖTT

az országosan ismert óriási karácsonyi

KIÁRUSÍTÁSUNK

Minden cikk csak couponokban!

Divat flanel double teljes ruhára ... 290 Lej

Teljes ruha ratinó ösz. divatszínben 290 Lej

Türkisch flanel teljes ruhára ... 290 Lej

Finom gyapju serge szövet 6 színben teljes ruhára ... 500 Lej

Finom gyapju gabardin teljes ruhára, 24 színben ... 750 Lej

Velour posztó komplet, női kabátba béjjessel ... 2900 Lej

Ngy férfi téli kabátba való double, angol gyártmány ... 2500 Lej

Sponge 40 színben teljes ruhára ... 190 Lej

Sponge roma osik teljes ruhára ... 190 Lej

Összes divatújításokból általános

árengedmény II

Deutsch Testvérek

ARAD, Minorita-palota.

Karácsonyi vásár.

Dr. Reményiné

kalapszalonjában

Arad, Strada Eminescu 12.

50% árengedménnyel raktáron lévő kalapok beszerezhetők. 7386

! ÉLŐHAL !

kapható

Luttwák József cégnél Arad.

BUCAREST. 73

Fiatal nevelőnőt keresünk 12 éves leányhoz. — Zenei tudással rendelkezők előnyben. 0000

Cim Pavlovi. Bucuresti, Strada Frumoasă 39. 7371

Bucuresti-i

NAGYFORGALMU

ecet- és szeszgyár

azonnali belépésre keres technikai képzettséggel bíró és eddig is gyárvezetéssel megbízott

Vegyész. 73

Ajánlatokat a Societate Generală de Publicație, Carol Segulder et S. Berger, Str. E. Carada 9. Bucuresti címére, „Chimist-technician” jelígre kérünk. 7388

Keresünk több gyakorlott

lakatost

waggonkészítéshez Bucuresti-be. Személyes jelentkezés munkakönyvvél délután 1—3-ig. — TIMISOARA, III., Begabalsor 7. II. em. 7.

Minden szép lábu hölgy jelentkezék!

Döntésre kerül a legizgalmasabb verseny. Hogy fog itélkezni a zsüri? Szenzációs felvonulás az aradi korzón. A lábszépségsverseny részletes programja az Erdélyi Élet legújabb számában

Karácsonyi occasio női
és leányka télikabátokban!
az eddigi áraknál
20 %-al olcsóbban

PLESZ

Központi női felöltő áruházban ARAD,
a színház hátsó bejáratával szemben.
Minden vásárló egy csinos ajándékot kap. Verseny-
képességéről győződjön meg saját érdekében,
vételkötelezettség nélkül. Kérem a címre ügyelni!

L. NAGY SZÜCS Arad, Strada Alexandri 5. Szőrmeárak raktára. Megren-
delések jutányosan és pontosan eszközöltetnek.

Kétszobás új magánház

az állomás közelében 250.000 le-
ért eladó. Bővebbet:
Győrffy „Mures” irodájában Arad, Str.
Unirel (Fábián G.-a) 15212

Egyik üzlethely részére a város
központjában
3 szobás, fürdőszobás
modern lakást

Keresek! A vevő magas lelépést fizet.
Bővebbet Győrffy „Mures” irodájában.

Mindenféle arisztokratá-
talanság eltűnik az
Ibolya Doreé-Crém
használatával. Beszerezhető
Rényi gyógyszerárban
(volt Hájós) Arad, a vármegye-
házzal szemben. 5571

A város központjában 3 szobás, parkettás
irodahelyiség.

esetleg GARZON-LAKÁSNAK is LELE-
PÉS NÉLKÜL kiadó. Bővebbet Győrffy
„Mures” irodájában Arad. 15212

Karácsonyi és újévi szezonra

raktáramat dusan felszereltem bécsi
és kanauti valódi 300 finomságu ezüst
dísztárgyakkal, órhazémi arany
és ékszerárakkal, valamint Schaff-
hausen „Omega”, Longines arany
férfi és női karórákkal. A rak-
táron levő áruk minden vételkényszer
nélkül megtekinthetők. Legolcsóbb napl
árak! Figyelmes kiszolgálás. Szíves
pártfogást kér: 7327

KUN JÓZSEF ékszerműves
Veszek, eladok és cserélek mindenféle
arany-, ezüst- és briliáns árut

**Legszebb
karácsonyi ajándék**
egy életnagyságu fényképnagyítás
150.- lej
hármely fénykép után.

Eredeti olajfestmények tájkép, kerettel
100 lejtől feljebb. Allandó kiállítás
megtekinthető díjtalanul **B.R.A.U.N**
Arad, Calea Banatului 3. (Asztalos S.-ucca)

Hölgyek figyelmébe!
GALLIK és PECHO
hölggyfodrászok
Arad, Str. Brațianu (Weitzer-u.)

Külföldi tanulmányutról ha-
za érkezvén, a modern haj-
viseletnek minden kreációját
a n. 6. hölggyközönség
rendelkezésére bocsátjuk.

BUBI-tűszárak vágása, valamint spe-
ciális vizondolálás. Estélyi bubirizu-
rákhoz modern kontyok.

**Továbbá a hajfestészet-
nek legnagyobb szenzációja!**

A rossz festék által zöld, sárga, vörös
hajszínek stb. eltávolítása, illetve a
természetes szín visszaadása. Modern
hajmunkák, fejdíszek, valamint eredeti
bubiparókkák kikölesztése.



Ritka kedvező alkalom!

**Eladó teljesen felszerelt
villamos áramfejlesztő-telep mely áll:**

- 2 gőzkazánból á 75 m² fűtőfelülettel, 11 atm.,
- 2 compound gőzgépből 100 lóerejű,
- 2 forgóáramu generátorból 2100 Volt feszültséggel,
- 42 időszek mellett, teljes kapcsolási teleppel és minden
hozzátartozékkal beleértve a műszívó telepet.

A gépek első- Szállíthatók Tudakozódások és
rangú gyárakból 1926 tavasszal ajánlatok a nagy-
valók és üzemből megtekinthetők. szebeni villamos-
műhöz intézendők.



Házhelyek: jutányos áron a Str. Fabrica No. 27., 29. szám alatt. Továbbá ugyanott
1000 □-os telek gyártszomnek megfelelő épületekkel eladó vagy béreandó.
Bővebbet: Kalász János börtületében, Arad, Piața Avram Iancu No. 3.

ORION
FIZZÓLÁMPA
FELÜLMULHATATLAN

Aradi és vidéki tehermentes ingaflanokra
hosszabb lejáratu kölcsönöket
folyósítottak bank útján 200.000 lejtől kezdve. Bővebbet URANUS
iroda Arad, f. postával szemben. 16118

FOTOGRAFÁL ÖN?

Szerezze be akkor fényképezési szükségletett „HUBERTUS-
NAL BUCURESTIBEN!” Ön elsőrendű árut vásárol mér-
sékelte arakon és ezenkívül még kilátása van rá, hogy az alatt felsorolt
értékes tárgyak egyikét ingyen kapja: 5900

- 1 arany Omega óra 15.000 L értékben.
 - 1 luxus-Tropfen fényképező-kamara ... 20.000 L értékben.
 - 1 Hameriss-féle vadászfegyver 12.000 L értékben.
- Részletes felvilágosítást és árjegyzéket 2 lej perió ellenében küld:
„HUBERTUS” BUCURESTI, STR. BELVEDERE 2.

**BOUQUET
D'ORIGAN**
CH. DUPIRÉ
EAU DE COLOGNE
SAPUN
PUDRA
CREMA

Olcsó árusítás!
belső berendezés átala-
klás miatt az összes
raktáron levő áruk 75%
leszállított
← árban lesznek →
kiárultva.
Gheorghe Jancovici
Arad, Strada Eminescu 4.

Egy utcai szoba:
konyhás lakás a Calea Sagunin
(Varjassy-uccában) átadó. :-:
Feltételek az 16118
„Uranus” irodában Arad, főpntával szemben

Libamáját
minden mennyiségben
**legmagasabb
árban vesz**
Kóser vendéglő
Arad, Calea Banatului 6.
(Asztalos Ständer-ucca.) 7374

Legszebb és legcélszerűbb karácsonyi ajándék mindenféle gyer-
mek- és egyéb egyenruhazati és civil, valamint szőrme sapkák.

Legjutányosabban beszeres-
hetők Arad legrégebbi sapska-
készítő vállalatánál:

Schäffer Henriknél
Arad, Bulevardul Regina Maria No. 25.

Megkezdődött a
karácsonyi vásár **Gartner József**

óra és ékszerüzletében Arad, Str. Brațianu 2. (Weitzer-ucca, Minorita-palota).
Nagy választék a legszebb arany és ezüst ékszer ajándéktárgyakban,
valamint fali, ábraszto-, női- és férfi zsebrákban, melyek a legolcsóbb árért: 1 apka-
tók. — Tisztelet- és munkácsaládok arkedvesmányaiban részesülnek. 162

JANKY LAJOS szőrmeáruháza aradi fiókja
 Arad, Str. Eminescu **MEGNYILT.** Rendkívül olcsó árak
 (volt Deák Ferenc-ucca) 6. sz. alatt mindenféle készszőrmeben, bundákban és sportkabátokban
 Megrendelések és javítások pontosan és jutányosan eszközöltetnek. 9041

Villanyvilágítási berendezéseket, kerékpár és varrógépjavításokat felelősség **SCHWARCZ ARPÁD**
 villanyműszerész ARAD, Str. Brancoviciu (Lázár Vilmos-u.) Csillárok, kerékpár és varrógép alkatrészek állandóan raktáron

Parfumeria Fehér & Co. Arad. Fésű- és kefeáruk, ridikülök, ma-
 nikűrkazetták nagy választékban.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétköznap 3 lej — banl, vasárnap 4 lej. — Vastagabb betűvel 6 lej, illetve 8 lej. — A vastagabb betűvel kivánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 6 óráig vesszünk fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 30 lej, vasárnap 40 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. ***** Hirdetések telefon utján is feladhatók, telefon szám: 151. *****

Levelezés.

„LAKÁSOM VAN” jellegre levél van az Aradi Közlöny kiadójában. 7392

„CYPRE” jellegre levél van az Aradi Közlöny kiadójában. 7390

„AZ ASSZONY NEM RABSZOLGA” jellegre levél van „Cyklámentól” az Aradi Közlöny kiadójában. 16767

FIATAL leány szórakozás céljából levelezne fiatalemberrel. Leveleket „Barna 17.” az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 7368

„UNALMAS ÉLET” jellegre levél van az Aradi Közlöny kiadóhivatalában Antóniától. 7386

KERESSEM szép és intelligens fiatal ur-nő vagy leány barátságát, kit havi 6000 leiel támogatnék, esetleg teljes címenel és fényképpel ellátott ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadóhivatalába „Beccsületbeli díszkrécio” jellegre, meg nem felelőket azonnal visszaküldöm, lapban jelölve kérek. 7369

Alkalmazás.

ÜGYBES KIFUTÓLEÁNYT vagy FIUT keresek azonnaira. Arad, Str. Consistorului 12., I. em., jobb. 3000

KERESSEK azonnali belépésre ügyes bejárónőt Földesy, Arad, Str. Moise Nicoara (Petőfi u.) I. sz. II. em. 7393

TANYÁS GAZDA önálló munkaerő, kitűnő bizonyítványokkal, állást keres január 1-re. Szíves megkereséseket „Tanyás gazda” címen az Aradi Közlöny kiadóhivatala továbbít. 2000

BORSZAKMÁBAN jól bevezetett helyi ügynök azonnali belépésre keresetlik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 7359

KERESSEK 15-re mindenek szakácsnőt és takarítónőt jó fizetéssel. Cím Rudolf Mosse (Sándor hírlapirodában) Arad. 10299

BORPINCÉBEN járatos pincemunkás és üvegmosó lányok azonnali belépésre felvétetnek. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 7358

SUCHE eine ferläsliche Person zu einem neugeborenen Kinde Adresse Rudolf Mosse (Sándor hírlapiroda) Arad. 10300

FŐZNI TUDÓ mindenek azonnal felvétetik. Arad, Str. Veiciu 2. 10299

MOLNÁRSEGÉDET keresünk azonnali belépésre. Személyesen jelentkezők előnyben. Gözmalom, Sanpetru German (Tímjs.) 7367

KERESTETIK a Hotel La Caminba egy jártas szobaasszony azonnali belépésre. lehetőleg kaucióval. Arad, Calea Aurel Vlaicu No. 21., az állomással szembe. 7355

MINDENES szakácsnőt keresek 15-re Schillinger Imre, Arad, Str. Closca (Szt. László-u.) 12., földszint. 10301

JÓ FONÓKAT keres azonnaira Román kenderipar Timisoara, Str. I. C. Bra-tianu. 7370

MINDENESNEK ajánkozom. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 7375

Lakás.

KÉT különbejáratu butorozott szobát 15-re keresek. Cimeket Rudolf Mosse hirdetőbe Arad. 10301

EGY vagy két butorozott szobát kony-hahasználattal 6 hétre keresek. Cím Salon Artistique Arad. 7379

ELEGÁNSAN BERENDEZETT butorozott szobát keresek külön bejárattal a belvárosban, lehetőleg azonnali beköltözésre. Ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek Samuel Fried névre. 7372

Oktatás.

INTELLIGENTER, junger Mann ertrith gründlich Deutschen Sprachunterricht, eventuell auch von anderen Gegenständen. Adresse in der Administration des Aradi Közlöny. 7385

Vétel és eladás.

VÁROSIBUNDÁ elegáns nutria béléssel eladó. Arad, Bulev. Dragalina (Apponyi) 4. 7387

MESÉSKÖNYVEK, gyermekjátékok, ágy- és asztalnemű, függönyök, filé csipke, szőnyegek, dísztárgyak, női- és férfikabátok, silskin kabát, szőrme, szobaberendezések, íróasztal, kis asztalok, virágállvány, tükrös előszobafal, tükörök, íróasztal garnitúrák, cimbalom, képek, rézagy, rézmosdó, fotelok, Bieder-mayer székek, éjjeli szekrények, vilnyilámpák stb. eladók. Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

KÉT ágy sodronybetéttel, szekrények és egyéb butorok eladók. Arad, Strada Desseanu (Révai-u.) 2. 10299

BIZOMÁNYBA KERESSEK SÜRGŐSEN ebéd- és futó-szőnyeget, gyermekjátékokat, utazóbundát, férfi ruhákat, asztalneműket, altwien és meissenai tárgyakat, antik poharakat, különböző butordarabokat, dísztárgyakat stb. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I., emelet, jobb. 1000

RZÜSTÖT, ékszer, antik butort, zongorát, teljes modern lakás berendezéseket legmagasabb árban vesszünk. Vidékre utazunk Salon Artistique Arad. 2601

BLADÓ két ágy, két márványos éjjeli szekrény, valamint ruhaszekrény. Megtekinthető Arad, Str. Ioan Russau Sirianu (Aulich Lajos-u.) 13., I. em., jobbra, 7119

EGY jókarban levő harmoniumot keresek megvételre. A harmonium leírása és ár megjelölésével levelet kérek Gáspár Imre, Simonesti (Simonyfalva) u. p. Vadász. 7378

GAZDÁLKODÁS megszüntetése folytán eladó: ekék, vetőgép, lógereblye, tengeri morzsoló, rosta, vassgereblye, kádak, hordók, szőlőprések, szőlőmalom, igazkocsi, batár, hintó, lószerszámok. Csukay Gyula, Simánd. 7381

SÁRGARÉZ villanycsillár 5 égővel. Sakkjáték és egy hegedű eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 7391

Különféle.

MAGYAR állami húzatos gyártmányu cséplőgarnitúra teljes felszereléssel elköltözés végett eladó. Ugyanott egy 4 szobás magánház. Érdeklődni Tozyikos Péter Borossebes vagy Comódi Albert Arad, Calea Aurel Vlaicu No. 21. 7356

ZONGORÁMAT gyakorlás céljából lakásonom bérbe adnám. Cím Rudolf Mosse hirdetőbe Arad. 10301

Szőnyegek

ebédők és uriszobák (szalonnok) részére, futószőnyegek, sezlón-takarók, függönyök, butor szövetek, ágy- asztalgarnitúrák, matrac gradli

LISSEM

női confection áruházában Arad, P. Avram Iancu (Szabadság-ter) 2.

Kérje Ön mindenütt a hírneves angol

HORNIMAN

teát. Vezérképviselőt és lerakat: OTTO & ALFRED HERZOG Akt. Ges. Bukarest, Pasagiul Comedia 2. 8728

LICHTWITZ

LIQUEURS
 Lapunkban egy hirdetés is közzétehető.

DUSAN FELSZERELT

raktáramból a téli saison elő-rehaladottsága miatt alábbi áruk eladását a mai napon önköltségi áron megkezdttem.
 Barna bőrkabát... L. 5800
 Fekete bőrkabát ... L. 4200
 Férfi téli kabát hosszú L. 3450
 Férfi téli kabát rövid L. 1950
 Férfi téli felöltő ... L. 2250
 Férfi téli öltöny ... L. 1950
MUZSAY-nál
 ARADON, a színházzal szemben.

Temesvári RECORD-SPECIALÁ SÖR
 zamatos iz,
 páratlan tápérték,
 utolérhetetlen minőség.
 7188

Csillárok, villanyégők, éjjeli szekrény, lámpák, gramfonok VARGA si ROSENFELD
 (Enfon) lemezek legolcsóbban: villamosági vállalat ARAD, Bu. Regina Maria No. 12.

Arad—Oradea-Mare és Arad—Timisoara között közlekedő „RECORD” autobusz

!! Állandóan kellemesen hívve van. Indulás: Aradról Oradea-Mare felé Városi kávéháztól délután 4.45, Oradea-Mareről vissza reggel 7.30. — Aradról Timisoara felé Városi kávéháztól 12.30 Timisoaráról vissza 3.30. Csatlakozás Oradea-Mare felé induló autóbuszhoz. — Kereskedelmi megbízásokat, incassókat úgy Oradea-Marara, mint Timisoarára garancia mellett vállalunk és azokat gyorsan, pontosan elintézzük. Iroda: Arad, Str. Moise Nicoara 2. (Petőfi-u.) Telefon 453. 7380

KARÁCSONYI ÜNNEPEKBE Hartmann Kálmán ahol az alpakka evés-
 brilliáns platina és arany ékszereit, ezüstneműit, al-
 pakke, bronz- és aragonit dísz tárgyait szerezze be aradi ékszerésznél (Minorita-palota),
 eszközök darabonként is kaphatók.